

羅馬尼亞主席毛登刊  
社布特九日  
斯特朗加  
電「羅馬  
尼亞的「  
文學報」  
六日在第  
一版刊登  
了毛主席  
寫的兩首詞「長沙  
」和「游泳」的譯文  
，並且附有大幅毛  
主席的木刻畫像。

[illegible]

150

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

100

3. 適合：公私款項 存儲生息  
推行節約 提倡儲蓄  
累積資金 建立事業  
僑胞投資 穩妥可靠

印備簡章 歡迎索閱

行址：皇后大道中11號B  
電話：33638 38858

100

100

[illegible]



艾克再鬧肚子

紐約股票跌價

夜起床及嘔吐幾次  
據說是吃東西不對口

【路透社華盛頓十日電】白宮十日宣佈，艾森豪威總統閣下，將在床上休息。白宮說，看來是因為感冒，一些他吃不消的東西引起的。

他的私人醫生史奈德已命令他躺下來，並建議他取消約會。

白宮說，艾森豪威表示：總統的消化系統與他十個星期前的心臟發病或一年前閉刀有任何關係。

艾森豪威的體態正當，血壓正常，電氣心臟顯示良好；和他心臟病發覺復元以來許多次的檢查沒有兩樣。

白宮新聞秘書格洛格說，總統在九日晚告訴他，說他覺得肚子不舒服。

哈格爾又說：「總統告訴說，他想不到對付了某種不動動的東西的原故。」

艾森豪威總統九日晚往阿美利堅大學參加典禮，十時過後即回到白宮。

史奈德被召到白宮，約在十時二十分到達。史奈德及留在白宮，和總統在一起。

哈格爾說，總統夜起來幾次，也許吐了好幾次。十日，他雖然覺得有些作悶，但沒有嘔吐了。哈格爾有幾次強調，沒有考慮送他到醫院，他仍臥床休息。

哈格爾又說：「在過去幾天中，總統曾過比往常吃的更豐富的食物。他說，總統在十日上午好像比前一晚上舒服一點。」

【路透社華盛頓十日電】美國副總統尼克松十日說：「他希爾霍爾德說：「明天就可到神公堂。」

日本科學分析證明  
亞洲瀰漫輻射毒塵

英爆炸的氫彈是不「乾淨」的  
美科學家波林再呼籲停試核武器

[illegible]

了落殞星壽聯蘇  
的最壽界是七一享  
的人長命上世歲五壽

[illegible]

政策在國內失民心  
艾克威望空前低落

在黨內的領導地位也日益動搖

[illegible]

這種檢查中，使用的放射物質的數量極少，它對人的機體造成損  
要比一般愛克斯射線小得多。

流行感冒愈流愈遠  
秋冬之間泛濫全時

【法新社東京十日電】京都市教育局十日  
所有學校從十日起停課一天，以制止暴徒日  
的流行性感冒在關東市肆虐。  
全市二百萬市民在關東市肆虐。  
十二萬萬人，已奉教人讀報，願有因此奉令  
學生進修，刻日罷課止，估計有七十萬人  
原，其大部分是東京到學。情最嚴重處  
其中，其次是東京。大阪和其他學區也  
已和緩下來。  
【路透社東京十日電】日本今日向世界聲  
聲國際衛生研究所有此整  
度國際衛生委員會  
。這種流行性感  
他後，在另一方面  
行也有一種好方  
種感冒就會在世  
過惡的流行性感  
【路透社東京  
報通。流行性感  
一個省已有六十  
計至目前為止，  
死亡的也有十二

【路透社東京十四日電】據此間消息，日本海軍部已決定，將海軍省內所有之海軍大臣官邸，均遷往大廳上，無不無損，且已決定保證至他愛樂，入際前，計金門州，要他們個別談話，要他們發表光榮，有前途，生涯，並勸導他們，

[illegible]

用原子發電機電源作動力

人與衛星可以接近月球  
並在地上用無線電操縱變成月球衛星

# 蘇聯科學家表示已有此把握

原子彈爆炸這種長期作用的衛星，就可以造成使它離地球所必要的力量。依靠目前人造衛星和遠距離方地球所擁有的一切，不能可以阻止人造衛星的逐漸下降，而且可以使它在例如一年的期間內接近月球，在距離月無無線電儀表的地球衛星，可以觀察月球衛星，進行月球周的材料。以研究實現本身，更進而等於，太空航行力（雖然這裏空氣密度比地球的大得多，但空氣阻力）專家們就得到空氣密度的軌道變化，以長期研究它變化的必要條件的軌道將成為科學研究直接變化的第一個實際的理論。有了人造衛星，就可以開始時間會相對於物理的進行直接感知的檢驗。

[illegible][illegible]

美國在北格陵蘭  
島雖然已不愛他作爲獨  
立的附屬發展了

美政論家李普曼說  
蘇聯贏了美國輸了

大學非  
貧人並  
前英國  
克免  
約時報  
里

延會正當其時  
【莫斯科電】蘇聯政府已接獲「莫斯科消息」云：丹麥無黨派報紙「情報」報十日晚道：美國和丹麥當局同意簽訂停戰協定，現在距國家盛行的流行性霍亂，在「今年的秋季雨季，可能以更惡劣的方式在全世界範圍蔓延」。工員們將

美專家評論赫魯曉夫電視談話  
公認蘇聯對裁軍談判確有誠意

【路透社東京十日電】據十日宣佈：由蘇聯代表團所提議的裁軍公約發表的附加國語稿，將在日本加以翻譯，時間或許說在本星期。

【新華社北京八日電】華盛頓消息：「華盛頓郵報」載：美專家評論赫魯曉夫昨晚與蘇聯領袖對裁軍談判確有誠意。這幾名專家是哥倫比亞一究組主任、前哥倫比亞總統的政務助理官員。一公司對外關係委員會研究員拉蒙·佛蘭克表示出此意。

我所認識的朱德

三、本國立計防疫  
五、研究所所長小島三  
國目前約有十三萬人  
。廣便提出這個警告。  
。性感冒現在在日本盛  
。今年的秋冬時，這  
。嚴重起來，日本已有  
。米就可能免疫。  
。泰國衛生當局十日  
。並延全國，全國七十  
。。他們說，據報道  
。萬五千個病例，因病

[illegible]

就只等得幾天了。……  
 第一次，他被派去  
 擬機槍和一副副機  
 運到他和連長蔣勳生  
 人，好機會終於等到  
 第二次也同樣沒女

[illegible]



# 廣東僑資公司擴大投資

## 對工業及墾殖事業投資較去年增四成

【本報廣州九日電】廣東僑資公司，自成立以來，對於工業及墾殖事業，投資較去年增四成。該公司去年共投資一千一百多萬元，其中工業投資六百多萬元，墾殖投資四百多萬元。今年計劃投資一千五百萬元，其中工業投資八百萬元，墾殖投資七百萬元。該公司負責人表示，今年將進一步擴大投資，以促進廣東經濟發展。

# 海角紅樓觀衆如潮

## 廣州舉行龍舟競賽

### 參加者廿二艘來回共三千公尺

### 鼓聲響徹雲霄 農社健兒大顯身手

### 意大利電影家及海外一家電影公司拍紀錄片

【本報廣州九日電】廣州龍舟競賽，於今日下午二時，在海角紅樓舉行。參加者共廿二艘，來回共三千公尺。鼓聲響徹雲霄，農社健兒大顯身手。意大利電影家及海外一家電影公司，均派員來此拍紀錄片。現場觀衆如潮，氣氛熱烈。

# 在廣州作首次演出

## 中央樂團大受歡迎

### 中山紀念堂內向五千人唱奏四十餘曲

### 將續在華僑中學及黃埔山公演

【本報廣州九日電】中央樂團，於今日下午二時，在中山紀念堂內，向五千人唱奏四十餘曲。演出大受歡迎。該團將續在華僑中學及黃埔山公演。

# 泉州華僑新村

## 有批建成業主已遷入

### 本報泉州九日電

泉州華僑新村，有批建成業主已遷入。本報泉州九日電。

# 新會縣立中學

## 招收男女生

### 本報新會九日電

新會縣立中學，招收男女生。本報新會九日電。

# 廣州市民爭看龍舟

## 本報記者自廣州寄

廣州市民爭看龍舟。本報記者自廣州寄。

# 集錦

## 八安

### 本報八日電

八安。本報八日電。

# 廣州合營商業

## 職工福利改善

### 本報廣州九日電

廣州合營商業，職工福利改善。本報廣州九日電。

# 上海黃花魚

## 源源運廣東

### 本報上海九日電

上海黃花魚，源源運廣東。本報上海九日電。

# 北京新酒

## 多種抵穗

### 本報北京九日電

北京新酒，多種抵穗。本報北京九日電。

# 德北園酒家

## 即拆卸重建

### 本報廣州九日電

德北園酒家，即拆卸重建。本報廣州九日電。

# 亭台樓閣有園林情趣

## 黃花園附近新建新食堂

### 本報廣州九日電

亭台樓閣有園林情趣。黃花園附近新建新食堂。本報廣州九日電。

# 上海黃花魚

## 源源運廣東

### 本報上海九日電

上海黃花魚，源源運廣東。本報上海九日電。

# 從陳列品看台灣

## 戈健

### 本報九日電

從陳列品看台灣。戈健。本報九日電。

# 美援的受益者——美國

## 葉楓

### 本報九日電

美援的受益者——美國。葉楓。本報九日電。

# 世界一角

## 埃及有個小兒

### 本報九日電

世界一角。埃及有個小兒。本報九日電。

# 小小畫裏乾坤大

## 雞蛋有蛋黃紅娘

### 本報九日電

小小畫裏乾坤大。雞蛋有蛋黃紅娘。本報九日電。

# 美國新任財長

## 安德遜和戰爭企業

### 本報九日電

美國新任財長。安德遜和戰爭企業。本報九日電。

# 安德里斯故居的厄運

## 本報九日電

安德里斯故居的厄運。本報九日電。

# 安德里斯故居的厄運

## 本報九日電

安德里斯故居的厄運。本報九日電。

# 安德里斯故居的厄運

## 本報九日電

安德里斯故居的厄運。本報九日電。







# 古老大清律例 不應繼續存在

## 貝納祺昨講香港婦女地位問題 認為須立法確認女子平等地位

【本報訊】香港新會主席貝納祺，昨在九龍婦女會演講，論及婦女地位問題。貝氏指出：中國婦女地位，在這一世紀中，雖有極大的改變，但與西方婦女地位，仍有極大的距離。他認為：中國婦女地位，不應繼續存在。他認為：中國婦女地位，不應繼續存在。他認為：中國婦女地位，不應繼續存在。

# 展出世界名酒

## 廿日晚舉行會員聯歡宴

【本報訊】九龍酒樓，昨（廿）日晚，舉行會員聯歡宴。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。酒樓負責人表示：此次聯歡宴，旨在增進會員間之友誼，並向會員介紹世界名酒之奧妙。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。酒樓負責人表示：此次聯歡宴，旨在增進會員間之友誼，並向會員介紹世界名酒之奧妙。

# 學生回港考大學

## 澳學聯代辦手續

【本報訊】澳門學生聯合會，昨（廿）日，代辦學生回港考大學手續。該會負責人表示：此次代辦手續，旨在協助澳門學生，順利回港考大學。該會負責人表示：此次代辦手續，旨在協助澳門學生，順利回港考大學。

# 中文中學

## 今起會考

【本報訊】中文中學，今（廿）日起，舉行會考。該校負責人表示：此次會考，旨在測試學生之中文水平。該校負責人表示：此次會考，旨在測試學生之中文水平。

# 貸款災民重整家園

## 大埔理民府開會商議

【本報訊】大埔理民府，昨（廿）日，開會商議貸款災民重整家園事宜。該府負責人表示：此次商議，旨在協助災民，重整家園。該府負責人表示：此次商議，旨在協助災民，重整家園。

# 玩飛機翻筋斗

## 手搶甚物恩童兒

【本報訊】一名兒童，昨（廿）日，在公園玩飛機翻筋斗。該兒童在玩耍時，不慎搶走一名路人之錢包。該兒童在玩耍時，不慎搶走一名路人之錢包。

# 芝蘭灣越獄囚徒

## 被擒後怕回原處

【本報訊】一名芝蘭灣越獄囚徒，昨（廿）日，被擒後，怕回原處。該囚徒在越獄後，因害怕被擒，不敢回原處。

# 遊覽北京有專書

## 圖文並茂材料豐

【本報訊】一本關於遊覽北京的專書，昨（廿）日，出版。該書圖文並茂，材料豐富。該書圖文並茂，材料豐富。

# 烈女春香啟事

## 公刑場甘願

【本報訊】烈女春香，昨（廿）日，在公刑場甘願。該烈女在公刑場甘願，以示其忠貞不渝。

# 地庫工程完成

## 遷置工廠大廈

【本報訊】地庫工程，昨（廿）日，完成。該工廠大廈，已遷置至新址。該工廠大廈，已遷置至新址。

### 兒童樂園

慶祝九周年  
本樂園為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 高陞

慶祝九周年  
本酒樓為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 華新泰國

慶祝九周年  
本酒樓為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 烈女春香啟事

公刑場甘願  
烈女春香，昨（廿）日，在公刑場甘願。該烈女在公刑場甘願，以示其忠貞不渝。

### 地庫工程完成

遷置工廠大廈  
地庫工程，昨（廿）日，完成。該工廠大廈，已遷置至新址。該工廠大廈，已遷置至新址。

### 第十四天

紀錄座上本破突  
主演：林黛  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 家

主演：金釵  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 啼笑姻緣

主演：張翼  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 代代老

主演：張翼  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 仙天艷舞團

主演：張翼  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 情場如戰場

主演：張翼  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 夜來香

主演：張翼  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 香來夜

主演：張翼  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 夜來香

主演：張翼  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 夜來香

主演：張翼  
導演：張翼  
本電影為慶祝成立九周年，特於本月十五日（星期日）舉行盛大慶祝活動。當日將有各種精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

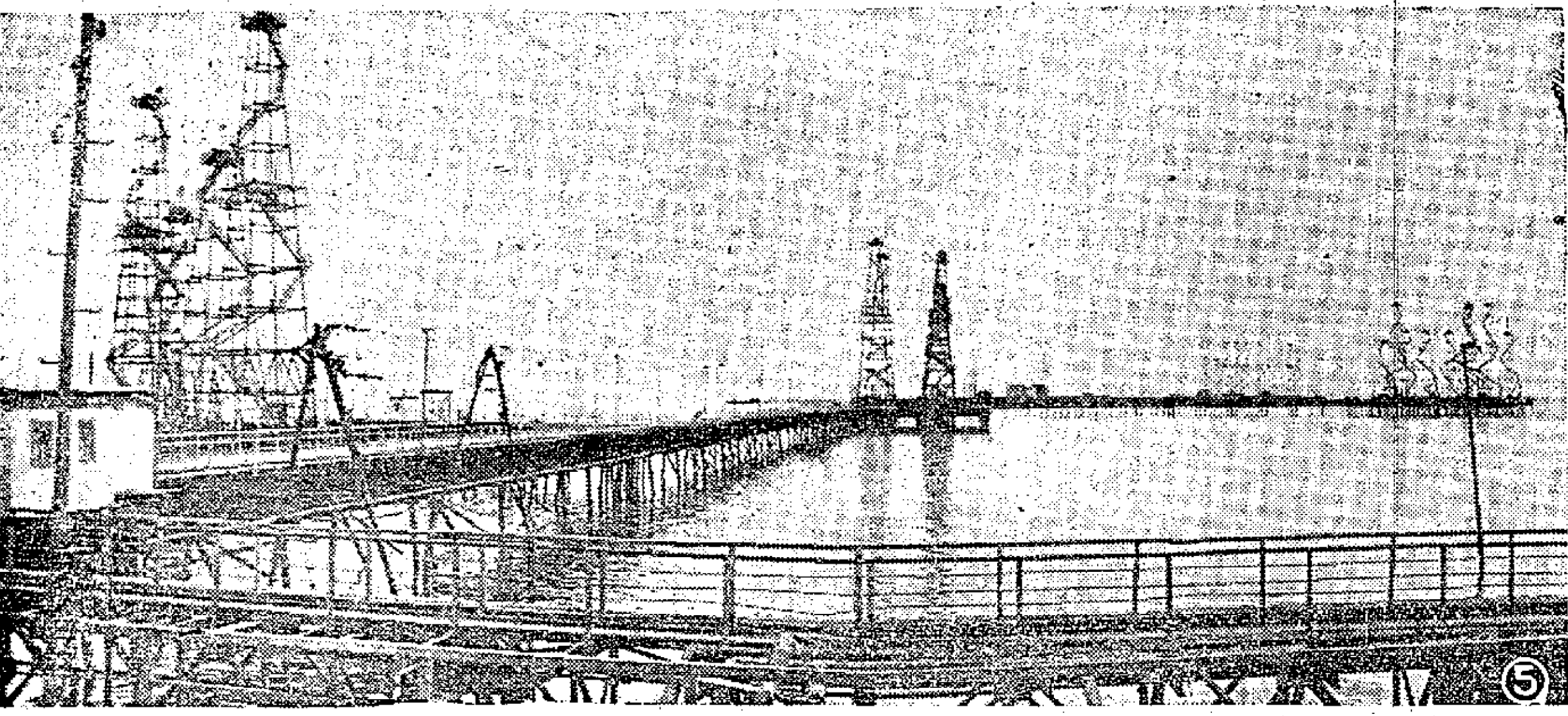
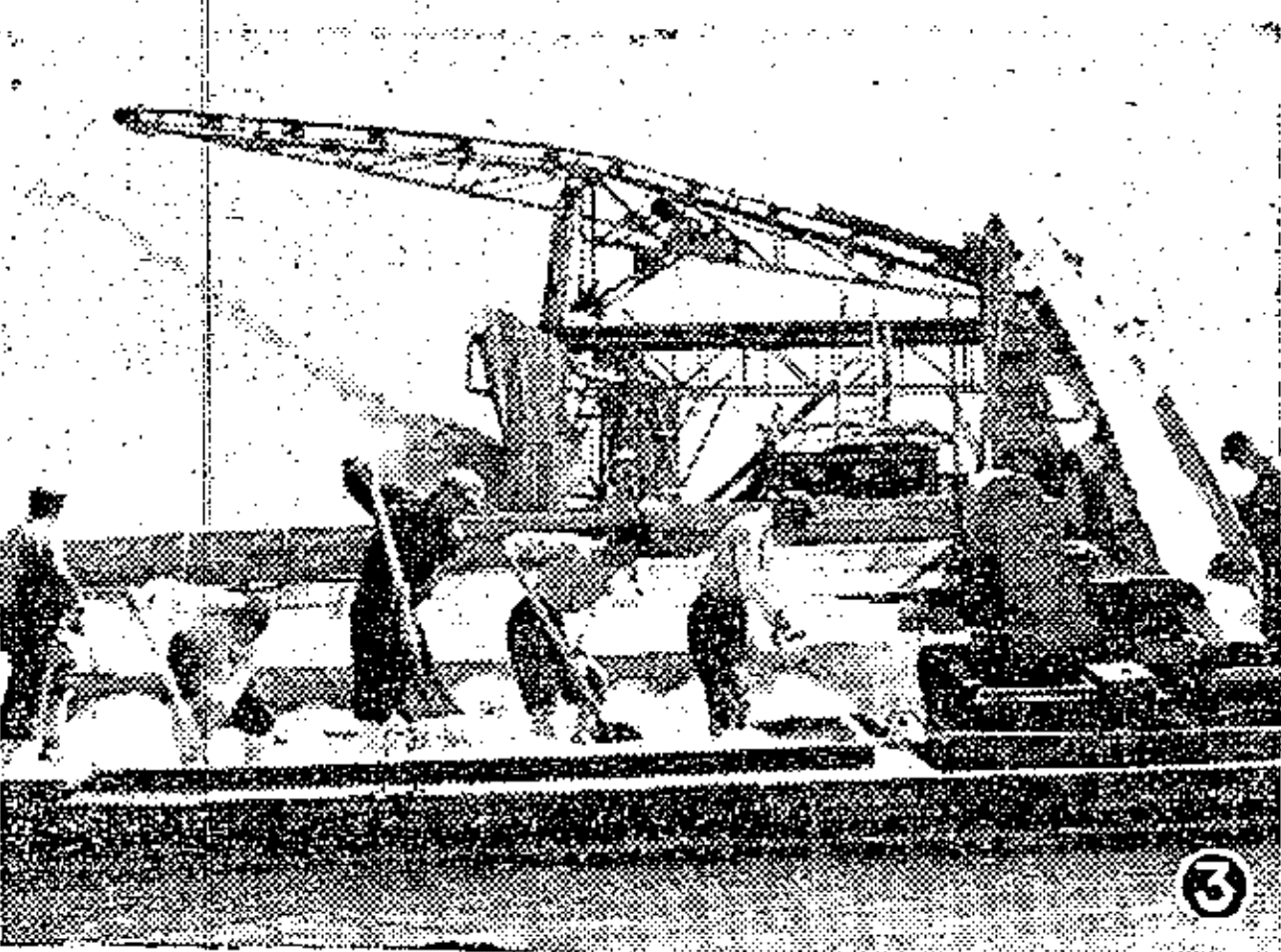
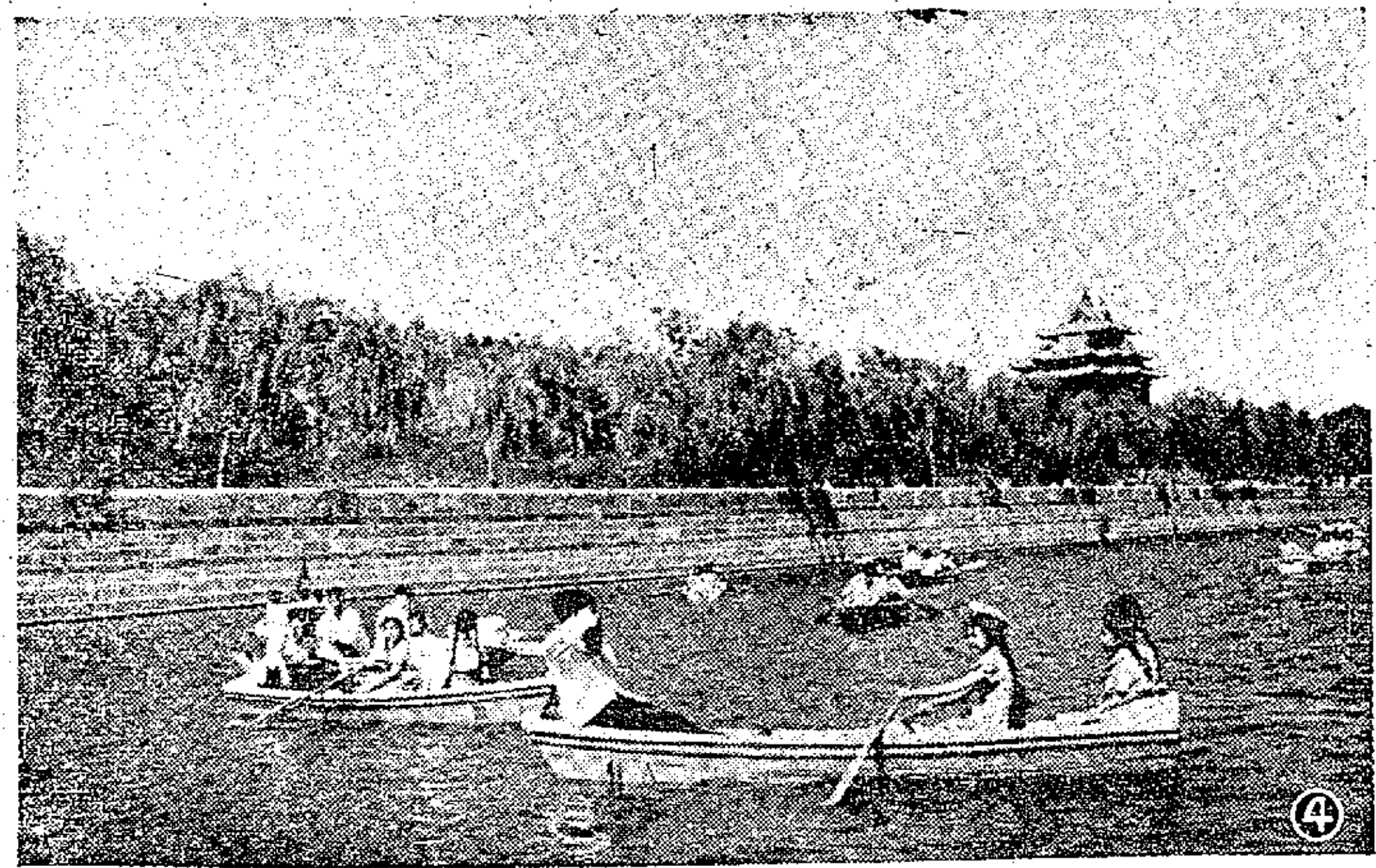












圖四

圖三

圖一

圖二

### 某巨頭談參加馬 領隊要選有聲望的人

【本報訊】某巨頭談參加馬領隊要選有聲望的人。據悉，該巨頭在談話中，對參加馬領隊一事，表示極大興趣。並謂：參加馬領隊，不僅可以增進對馬術之認識，且可藉此機會，與各國名將，交換心得。至於領隊之選拔，則必須具備一定之聲望，方能服眾。該巨頭並謂：參加馬領隊，不僅可以增進對馬術之認識，且可藉此機會，與各國名將，交換心得。至於領隊之選拔，則必須具備一定之聲望，方能服眾。

### 昨夜南華仍無戰事 預排秩序勢將拖長

【本報訊】昨夜南華仍無戰事。據悉，昨夜南華足球隊，在與某隊之比賽中，因雙方實力懸殊，故未發生戰事。預排秩序勢將拖長，因雙方實力懸殊，故未發生戰事。預排秩序勢將拖長，因雙方實力懸殊，故未發生戰事。

【本報訊】昨夜南華仍無戰事。據悉，昨夜南華足球隊，在與某隊之比賽中，因雙方實力懸殊，故未發生戰事。預排秩序勢將拖長，因雙方實力懸殊，故未發生戰事。

### 光華廿日征泰 借將李來未能請假隨隊

【本報訊】光華廿日征泰。據悉，光華足球隊將於廿日前往泰國，參加某項足球比賽。借將李來未能請假隨隊，因李來另有他事，故未能隨隊前往。

### 足球比賽與收入 是毛

足球比賽與收入。據悉，足球比賽之收入，是足球隊之主要經濟來源。足球隊之收入，主要來自於門票收入、電視轉播權收入、以及贊助商之贊助費。足球隊之收入，是足球隊之主要經濟來源。



體育

### 上海中蘇田徑賽 狄納真包辦首席

【本報訊】上海中蘇田徑賽。據悉，上海中蘇田徑賽將於近日舉行。狄納真包辦首席，因狄納真在田徑賽中表現出色，故包辦首席。

### 談海豚式游泳

談海豚式游泳。據悉，海豚式游泳是一種新興的游泳姿式，其特點是動作輕盈、速度快捷。海豚式游泳，是游泳愛好者之首選。

### 宿務中華初上陣 今在修頓戰南華

【本報訊】宿務中華初上陣。據悉，宿務中華足球隊將於今日在修頓球場，與南華足球隊進行比賽。宿務中華足球隊，是宿務地區之新興足球隊。

### 足總籌備小組 今天召開會議

【本報訊】足總籌備小組。據悉，足總籌備小組將於今日召開會議，討論有關足球比賽之籌備工作。足總籌備小組，是負責籌備足球比賽之組織。

### 海豚式的特點

海豚式的特點。據悉，海豚式游泳的特點是動作輕盈、速度快捷。海豚式游泳，是游泳愛好者之首選。

### 海豚式佔優勢

海豚式佔優勢。據悉，海豚式游泳在國際游泳比賽中佔優勢。海豚式游泳，是游泳愛好者之首選。



# 港商現將新貨寄西非

## 轉好能可意生年下半

### 去付即內日傘雨着衣瓶水

【本報訊】西非下半年生意可望轉好，港商現將新貨寄西非，去付即內日傘雨着衣瓶水。據悉，西非下半年生意可望轉好，港商現將新貨寄西非，去付即內日傘雨着衣瓶水。據悉，西非下半年生意可望轉好，港商現將新貨寄西非，去付即內日傘雨着衣瓶水。

# 圓鐵存庫逾四萬噸

## 連日市場出現數次低盤

【本報訊】據悉，圓鐵存庫逾四萬噸，連日市場出現數次低盤。據悉，圓鐵存庫逾四萬噸，連日市場出現數次低盤。據悉，圓鐵存庫逾四萬噸，連日市場出現數次低盤。

# 成本高昂銷路受阻

## 帳鐵廠減產

【本報訊】據悉，成本高昂銷路受阻，帳鐵廠減產。據悉，成本高昂銷路受阻，帳鐵廠減產。據悉，成本高昂銷路受阻，帳鐵廠減產。

# 港與南朝鮮貿易額下降

## 去年銷額減三成

【本報訊】據悉，港與南朝鮮貿易額下降，去年銷額減三成。據悉，港與南朝鮮貿易額下降，去年銷額減三成。據悉，港與南朝鮮貿易額下降，去年銷額減三成。

# 港商訂日毛冷

## 預計今年訂量可能比去年多

【本報訊】據悉，港商訂日毛冷，預計今年訂量可能比去年多。據悉，港商訂日毛冷，預計今年訂量可能比去年多。據悉，港商訂日毛冷，預計今年訂量可能比去年多。

# 星商來單疏落

## 上價棉織品訂量大增

【本報訊】據悉，星商來單疏落，上價棉織品訂量大增。據悉，星商來單疏落，上價棉織品訂量大增。據悉，星商來單疏落，上價棉織品訂量大增。

# 印尼本月將撥外匯

## 只得一億五千萬盾

【本報訊】據悉，印尼本月將撥外匯，只得一億五千萬盾。據悉，印尼本月將撥外匯，只得一億五千萬盾。據悉，印尼本月將撥外匯，只得一億五千萬盾。

# 黑葉荔枝

## 首批運到

【本報訊】據悉，黑葉荔枝首批運到。據悉，黑葉荔枝首批運到。據悉，黑葉荔枝首批運到。

# 披拿米冬又漲

## 太先粉每磅跌五毫

【本報訊】據悉，披拿米冬又漲，太先粉每磅跌五毫。據悉，披拿米冬又漲，太先粉每磅跌五毫。據悉，披拿米冬又漲，太先粉每磅跌五毫。

# 澳門所需白糖

## 每年最少要二千噸

【本報訊】據悉，澳門所需白糖，每年最少要二千噸。據悉，澳門所需白糖，每年最少要二千噸。據悉，澳門所需白糖，每年最少要二千噸。

### 經濟新聞

（本報訊）據悉，經濟新聞。據悉，經濟新聞。據悉，經濟新聞。

### 港商訂日毛冷

（本報訊）據悉，港商訂日毛冷。據悉，港商訂日毛冷。據悉，港商訂日毛冷。

### 星商來單疏落

（本報訊）據悉，星商來單疏落。據悉，星商來單疏落。據悉，星商來單疏落。

### 披拿米冬又漲

（本報訊）據悉，披拿米冬又漲。據悉，披拿米冬又漲。據悉，披拿米冬又漲。

### 澳門所需白糖

（本報訊）據悉，澳門所需白糖。據悉，澳門所需白糖。據悉，澳門所需白糖。

### 英雄金筆 HERO

1957年 新產品

### 華孚金筆 WOLFF

鋼套

### 英雄金筆 HERO

鋼套

### 華孚金筆 WOLFF

鋼套

### 英雄金筆 HERO

1957年 新產品

### 華孚金筆 WOLFF

鋼套

### 英雄金筆 HERO

鋼套

### 華孚金筆 WOLFF

鋼套



### 日本擬訂造船新計劃

#### 將造海洋船四十萬噸

【本報訊】日本造船業，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，日本造船業已開始復甦。據悉，日本造船業擬訂一項新的造船計劃，將造海洋船四十萬噸。這項計劃包括建造各種大型貨輪、油輪、散貨船等。日本造船業的復甦，將有助於日本在國際造船市場上重新佔據優勢。

### 澳洲貨物輸港回增

#### 富來昨日運到貨二千五百餘噸

【本報訊】澳洲貨物輸港，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，澳洲貨物輸港已開始復甦。據悉，澳洲貨物輸港昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，澳洲貨物輸港已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 內地貨物來

#### 黃豆蒜類茶葉均大宗

【本報訊】內地貨物來港，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，內地貨物來港已開始復甦。據悉，內地貨物來港昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，內地貨物來港已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 由五輪裝載

#### 黃豆蒜類茶葉均大宗

【本報訊】由五輪裝載的貨物，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，由五輪裝載的貨物已開始復甦。據悉，由五輪裝載的貨物昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，由五輪裝載的貨物已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 內地貨物來

#### 黃豆蒜類茶葉均大宗

【本報訊】內地貨物來港，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，內地貨物來港已開始復甦。據悉，內地貨物來港昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，內地貨物來港已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 由五輪裝載

#### 黃豆蒜類茶葉均大宗

【本報訊】由五輪裝載的貨物，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，由五輪裝載的貨物已開始復甦。據悉，由五輪裝載的貨物昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，由五輪裝載的貨物已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 內地貨物來

#### 黃豆蒜類茶葉均大宗

【本報訊】內地貨物來港，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，內地貨物來港已開始復甦。據悉，內地貨物來港昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，內地貨物來港已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 由五輪裝載

#### 黃豆蒜類茶葉均大宗

【本報訊】由五輪裝載的貨物，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，由五輪裝載的貨物已開始復甦。據悉，由五輪裝載的貨物昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，由五輪裝載的貨物已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 內地貨物來

#### 黃豆蒜類茶葉均大宗

【本報訊】內地貨物來港，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，內地貨物來港已開始復甦。據悉，內地貨物來港昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，內地貨物來港已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 由五輪裝載

#### 黃豆蒜類茶葉均大宗

【本報訊】由五輪裝載的貨物，在過去幾年中，由於國際形勢的變遷，曾一度陷入低潮。但最近幾年來，由於國際形勢的轉變，由五輪裝載的貨物已開始復甦。據悉，由五輪裝載的貨物昨日運到貨二千五百餘噸。這項數據顯示，由五輪裝載的貨物已開始復甦，並有望在未來幾年內達到歷史最高水平。

### 入口船期預告

船名	開來港口	日期	公司
HAI MENG	曼谷	6月18日	公多
HAI AN	曼谷	6月18日	公多
BICOL	菲律賓	6月18日	公多
ROTHENSTEIN	歐洲	6月18日	公多
HAN YANG	印尼	6月18日	公多
HAVELSTEIN	歐洲	6月18日	公多
AMAGISAN MARU	新加坡	6月18日	公多
FOO CHOW	孟買	6月18日	公多
PAK HOI	孟買	6月18日	公多
SZCHUEN	孟買	6月18日	公多
PIONEER MING	孟買	6月18日	公多
MATHILDE MAERSK	歐洲	6月18日	公多
RADNORSHIRE	歐洲	6月18日	公多
HEW SANG	歐洲	6月18日	公多
PRES. WILSON	歐洲	6月18日	公多
HELLOS	歐洲	6月18日	公多
TAI NAM SHAN	歐洲	6月18日	公多
JAPAN TRANSPORT	歐洲	6月18日	公多
FRANCISVILLE	歐洲	6月18日	公多
BENLAVERS	歐洲	6月18日	公多
KEYSTONE MARINER	歐洲	6月18日	公多
PRES. COOLIDGE	歐洲	6月18日	公多
DELLOS	歐洲	6月18日	公多
HOP SANG	歐洲	6月18日	公多
EASTERN MUSE	歐洲	6月18日	公多
KOTA INTEN	歐洲	6月18日	公多
VINAI NAVI	歐洲	6月18日	公多
MINA	歐洲	6月18日	公多
CITY OF OTTAWA	歐洲	6月18日	公多
OVERIJSEL	歐洲	6月18日	公多
MILOS	歐洲	6月18日	公多
TAI PING	歐洲	6月18日	公多
JEPPSEN MAERSK	歐洲	6月18日	公多
WESERSTEIN	歐洲	6月18日	公多
OCEAN MAIL	歐洲	6月18日	公多
URLANA	歐洲	6月18日	公多
HANNOVER	歐洲	6月18日	公多
TEMAIRE	歐洲	6月18日	公多
SMILIE MAERSK	歐洲	6月18日	公多
MASAN	歐洲	6月18日	公多
BORGHOLT	歐洲	6月18日	公多
CHANGHOL	歐洲	6月18日	公多
HUNAN	歐洲	6月18日	公多
CITOS	歐洲	6月18日	公多
LENEVERETT	歐洲	6月18日	公多
MINDORO	歐洲	6月18日	公多
VAN NOORT	歐洲	6月18日	公多
SHILLONG	歐洲	6月18日	公多
MAERSK	歐洲	6月18日	公多
TEGELBERG	歐洲	6月18日	公多
MYRMIDON	歐洲	6月18日	公多
TATSUBI MARU	歐洲	6月18日	公多
TARONGA	歐洲	6月18日	公多
THAI	歐洲	6月18日	公多
BRAUNSCHEWIG	歐洲	6月18日	公多
LOVCEN	歐洲	6月18日	公多
MEKONG	歐洲	6月18日	公多
AMERICAN MAIL	歐洲	6月18日	公多
TUDOR	歐洲	6月18日	公多
EASTERN STAR	歐洲	6月18日	公多
PENG NING	歐洲	6月18日	公多
CALCHAS	歐洲	6月18日	公多
BONNEVILLE	歐洲	6月18日	公多
TIPONDOK	歐洲	6月18日	公多
FENGTIEN	歐洲	6月18日	公多
PIONEER MAIN	歐洲	6月18日	公多
SIMBA	歐洲	6月18日	公多
NAOGYA MARU	歐洲	6月18日	公多
ZAANKER	歐洲	6月18日	公多
HAI LEE	歐洲	6月18日	公多
FULTA	歐洲	6月18日	公多
JEFFERSON	歐洲	6月18日	公多
EISHO MARU	歐洲	6月18日	公多
NORREVERETT	歐洲	6月18日	公多
ASIA	歐洲	6月18日	公多
ELPENOR	歐洲	6月18日	公多
AGNETE MAERSK	歐洲	6月18日	公多
GLENDY	歐洲	6月18日	公多
BENADHUI	歐洲	6月18日	公多
HENRIK	歐洲	6月18日	公多
TOMAR	歐洲	6月18日	公多
QZARDA	歐洲	6月18日	公多
PIONEER MOOR	歐洲	6月18日	公多
BENMHOR	歐洲	6月18日	公多
UMARIA	歐洲	6月18日	公多
SANTHIA	歐洲	6月18日	公多
ROMBODIA	歐洲	6月18日	公多
CEYLON	歐洲	6月18日	公多
C.E. DANT	歐洲	6月18日	公多
HARRISON	歐洲	6月18日	公多
BINTANG	歐洲	6月18日	公多
PUBAN	歐洲	6月18日	公多
STAR BETELGEUSE	歐洲	6月18日	公多
BATAAN	歐洲	6月18日	公多
FLYING ARROW	歐洲	6月18日	公多
ALCINOUS	歐洲	6月18日	公多
PELEUS	歐洲	6月18日	公多
BRONXVILLE	歐洲	6月18日	公多
CEYLON MARU	歐洲	6月18日	公多
EASTERN SAGA	歐洲	6月18日	公多
CHANG HANG	歐洲	6月18日	公多
BELLEROPHON	歐洲	6月18日	公多
CORFU	歐洲	6月18日	公多

### 出口船期預告

船名	開往港口	日期	公司
PRES. COOLIDGE	歐洲	6月18日	公多
WESERSTEIN	歐洲	6月18日	公多
TEMAIRE	歐洲	6月18日	公多
BENLAVERS	歐洲	6月18日	公多
BRAUNSCHEWIG	歐洲	6月18日	公多
CALCHAS	歐洲	6月18日	公多
LOVCEN	歐洲	6月18日	公多
SIMBA	歐洲	6月18日	公多
ZAANKER	歐洲	6月18日	公多
AKI MARU	歐洲	6月18日	公多
RAIDNORSHIRE	歐洲	6月18日	公多
ASIA	歐洲	6月18日	公多
CEYLON	歐洲	6月18日	公多
ELPENOR	歐洲	6月18日	公多
BENMHOR	歐洲	6月18日	公多
TEMLAR	歐洲	6月18日	公多
ROTHENSTEIN	歐洲	6月18日	公多
CORFU	歐洲	6月18日	公多
PELEUS	歐洲	6月18日	公多
PRESIDENT POLK	歐洲	6月18日	公多
SVEND MAERSK	歐洲	6月18日	公多
PRES. COOLIDGE	歐洲	6月18日	公多
WESERSTEIN	歐洲	6月18日	公多
EASTERN MUSE	歐洲	6月18日	公多
TEMAIRE	歐洲	6月18日	公多
LENEVERETT	歐洲	6月18日	公多
BRAUNSCHEWIG	歐洲	6月18日	公多
CALCHAS	歐洲	6月18日	公多
LOVCEN	歐洲	6月18日	公多
AKI MARU	歐洲	6月18日	公多
ZAANKER	歐洲	6月18日	公多
SIMBA	歐洲	6月18日	公多
SVEND MAERSK	歐洲	6月18日	公多
FUKIEN	歐洲	6月18日	公多
ROSITA	歐洲	6月18日	公多
FASTOCH MARU	歐洲	6月18日	公多
TAI POO HONG	歐洲	6月18日	公多
HAI MENG	歐洲	6月18日	公多
HEW SANG	歐洲	6月18日	公多
PRES. COOLIDGE	歐洲	6月18日	公多
BICOL	歐洲	6月18日	公多
TA NAM SHAN	歐洲	6月18日	公多
TILUWANG	歐洲	6月18日	公多
MINA	歐洲	6月18日	公多
JEPPSEN MAERSK	歐洲	6月18日	公多
WESERSTEIN	歐洲	6月18日	公多
MAERSK	歐洲	6月18日	公多
EASTERN MUSE	歐洲	6月18日	公多
LOVCEN	歐洲	6月18日	公多
MEKONG	歐洲	6月18日	公多
AMERICAN MAIL	歐洲	6月18日	公多
TUDOR	歐洲	6月18日	公多
EASTERN STAR	歐洲	6月18日	公多
PENG NING	歐洲	6月18日	公多
CALCHAS	歐洲	6月18日	公多
BONNEVILLE	歐洲	6月18日	公多
TIPONDOK	歐洲	6月18日	公多
FENGTIEN	歐洲	6月18日	公多
PIONEER MAIN	歐洲	6月18日	公多
SIMBA	歐洲	6月18日	公多
NAOGYA MARU	歐洲	6月18日	公多
ZAANKER	歐洲	6月18日	公多
HAI LEE	歐洲	6月18日	公多
FULTA	歐洲	6月18日	公多
JEFFERSON	歐洲	6月18日	公多
EISHO MARU	歐洲	6月18日	公多
NORREVERETT	歐洲	6月18日	公多
ASIA	歐洲	6月18日	公多
ELPENOR	歐洲	6月18日	公多
AGNETE MAERSK	歐洲	6月18日	公多
GLENDY	歐洲	6月18日	公多
BENADHUI	歐洲	6月18日	公多
HENRIK	歐洲	6月18日	公多
TOMAR	歐洲	6月18日	公多
QZARDA	歐洲	6月18日	公多
PIONEER MOOR	歐洲	6月18日	公多
BENMHOR	歐洲	6月18日	公多
UMARIA	歐洲	6月18日	公多
SANTHIA	歐洲	6月18日	公多
ROMBODIA	歐洲	6月18日	公多
CEYLON	歐洲	6月18日	公多
C.E. DANT	歐洲	6月18日	公多
HARRISON	歐洲	6月18日	公多
BINTANG	歐洲	6月18日	公多
PUBAN	歐洲	6月18日	公多
STAR BETELGEUSE	歐洲	6月18日	公多
BATAAN	歐洲	6月18日	公多
FLYING ARROW	歐洲	6月18日	公多
ALCINOUS	歐洲	6月18日	公多
PELEUS	歐洲	6月18日	公多
BRONXVILLE	歐洲	6月18日	公多
CEYLON MARU	歐洲	6月18日	公多
EASTERN SAGA	歐洲	6月18日	公多
CHANG HANG	歐洲	6月18日	公多
BELLEROPHON	歐洲	6月18日	公多
CORFU	歐洲	6月18日	公多

### 飛機時刻

本公司屬下之 大連通達至小 四十六及小 四十七包，從 多乘千二百， 二件，八件， 十二件，各一 套，內含三百 一十磅，各一 套，內
--